

Hippolyts afvisning af militærtjeneste

5 *Hippolyt (170 - 235) var biskop i Rom og en af de vigtigste kristne teologer i det 3. årh. Nedenstående uddrag er dels fra "Hippolyts apostolske tradition" (fra ca. 215) dels fra "Hippolyts kanonregler" - et skrift sandsynligvis fra det 4. årh. (eller senere), men som ifølge traditionen tilskrives Hippolyt. Skrifterne hørte til kirkens kanoniske retsgrundlag, der skulle give retningslinjer for kristen moral og for de kirkelige autoriteter.*

10 En [kristen] soldat med civil autoritet bør ikke dræbe [henrette] og nægte at gøre dette, hvis han beordres hertil. Han må heller ikke aflægge en militær ed. Hvis han nægter at overholde dette, skal han afvises [fra kirken]. En militær leder eller civil embedsmand, der bærer lilla,¹ bør træde tilbage, ellers skal han afvises. Hvis en nyligt omvendt eller en troende ønsker at blive soldat, skal de afvises, for de har foragtet Gud.

15 En kristen må ikke blive soldat, medmindre han bliver tvunget af en høvding, der bærer sværd. Han bør ikke belaste sig selv med blodets synd. Men hvis han har udgydt blod, bør han ikke tage del i mysterierne,² medmindre han bliver rensset ved en straf, tårer og jammer. Han bør ikke træde frem uærligt, men i frygt for Gud.

20

Hippolyts apostolske tradition (16,9-11) samt Hippolyts kanonregler (Kanon 14). Oversat af J. Rosenløv, her efter G. Dix: *The Treatise on the Apostolic Tradition of St. Hippolytus of Rome, Bishop and Martyr*, London (1992). P. Bradshaw: *The Canons of Hippolytus* (1987/2010).

¹ Bærer uniform

² *Mysterierne*: dvs. kirkens ritualer som f.eks. nadveren